

GATEWAY SGWZ 1 A1







DE/AT/CH Kurzanleitung

(DE) (AT) (CH) Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil des Produkts. Sie dient dazu, dieses Produkt sofort in Betrieb nehmen zu können. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise.

Um alle Funktionen des Produkts vollständig nachlesen zu können, wählen Sie bitte den Link **Bedienungsanleitung** im App-Menü 🔐 **Ich** aus. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung auch von der folgenden Website herunterladen: http://www.lidl-service.com

Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aus.

GATEWAY

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	5
Lieferumfang	Seite	5
Sie benötigen	Seite	5
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	7
Vor der ersten Verwendung	Seite	9
Produkt anschließen	Seite	9
App installieren	Seite	11
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite	13
Produkt vom Mobilgerät entkoppeln	Seite	15
Produkt manuell zurücksetzen (Reset)	Seite	15
LED-Signale	Seite	16
Entsorgung	Seite	17
Service	Seite	18
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	18

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gateway (nachfolgend "Produkt" genannt) ist ein Informationstechnologiegerät.

Dieses Produkt dient als Verbindungselement zwischen Ihren **smart Home**-Geräten und dem Internet.

Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Jede industrielle, gewerbliche Verwendung oder Betrieb in tropischen Klimazonen ist nicht bestimmungsgemäß.

Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantieumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

Lieferumfang

Abb. A:

- 1x Gateway
- 1x USB-Netzteil
- 1x USB-Kabel
- 1x Netzwerkkabel
- 1x Montageschablone
- 2x Dübel
- 2x Schraube
- 1x Metallstift
- 1x Kurzanleitung

Sie benötigen



- WLAN-Router mit 2.4 GHz.
- IEEE 802.11b/g/n
- Mobilgerät mit iOS 9.0 oder höher
- Android 5.0 oder höher



 f
ür optionale Wandmontage, siehe Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung



1	
2	

IED Status

- IFD LAN
- **RESET**-Taste (zurücksetzen und 3 koppeln)
- 4 LAN-Port (RJ45 Ethernet)
- 5 Micro-USB-Port



- **POWER DC5V 1A**
- 6 Hängevorrichtung
 - (Rückseite, nicht abgebildet)
- 7 Netzwerkkahel
 - USB-Typ-A-Stecker
- **Technische Daten**

Gateway

USB-Eingangsspannung/-strom Frequenzbereich Max. Sendeleistung Kommunikationsprotokoll Empfangsreichweite/Empfangswinkel Betriebstemperatur Betriebsluftfeuchtigkeit Lagertemperatur Abmessungen Gewicht

- USB-Kabel 9
- 10 Micro-USB-Stecker
- 11 Metallstift
- 12 13 Schraube (x2)
 - Dübel (x2)
- 14 Montageschablone
- 15 USB-Netzteil

Nicht abgebildet:

- 16 Kurzanleitung
- 17 Sicherheitshinweise

5 V , 1 A		
2,4 bis 2,485 GHz		
13 dBm		
ZigBee 3.0		
ca. 70 m/360° (freie Fläche)		
+5 bis +35 °C		
10 bis 70 %		
0 bis +45 °C		
ca. 89 x 89 x 23,5 mm		
ca. 78 g		

Unterstützte Betriebssysteme	iOS 9.0 oder höher Android 5.0 oder höher
USB-Netzteil	
Inverkehrbringer	OWIM GmbH & Co. KG Amtsgericht Stuttgart: HRA 721742 Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm GERMANY
Hersteller	Dongguan Guanjin Electronics Technology Co., Ltd.
Modellkennung	EU-Version: K05S050100G UK-Version: K05S050100B
Eingangsspannung	100-240 V~
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Eingangsstrom	0,2 A
Ausgangsspannung	5,0 V ====
Ausgangsstrom	1,0 A
Ausgangsleistung	5,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	76,21 %
Leistungsaufnahme in Nulllast	0,047 W
Schutzklasse	II
Betriebstemperatur	+5 bis +35 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	10 bis 70 %
Lagertemperatur	0 bis +45 °C

Vor der ersten Verwendung

 Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.

Produkt anschließen

Abb. B:

- LAN-Port 4 via Netzwerkkabel
 mit WLAN-Router (nicht mitgeliefert) verbinden.
- 2. Micro-USB-Stecker 10 mit Micro-USB-Port 5 verbinden.
- 3. USB-Typ-A-Stecker 8 mit USB-Netzteil 15 verbinden.
- 4. USB-Netzteil 15 mit Steckdose verbinden.
- 5. LED LAN 2 leuchtet.



Die Steuerung und Einrichtung des Produkts erfolgt über die App **Lidl Home**.

Wichtig: Ihr Mobilgerät muss zur Installation mit dem drahtlosen Netzwerk des WLAN-Routers verbunden sein.



App installieren

- Laden Sie im Apple App Store oder Google Play Store die App Lidl Home herunter und installieren Sie diese.
- (i) Lidl Home ist in mehreren Sprachen erhältlich. Die Sprache wird automatisch an die Spracheinstellungen Ihres Mobilgeräts angepasst. Englisch wird verwendet, falls Ihre Sprache nicht erhältlich sein sollte.

 Bildschirmfotos stammen aus folgenden Versionen: iOS 13.3/ Android 9. Ältere-Versionen können Funktionseinschränkungen unterliegen.

- (i) In dieser Kurzanleitung wird die Installation der App und die Kopplung zwischen Produkt und Mobilgerät beschrieben. Eine vollständige Funktionsbeschreibung finden Sie in der Bedienungsanleitung, die unter folgender Internetadresse erhältlich ist: www.lidl-service.com
- (i) Beachten Sie bei der Installation und Kopplung die Hinweise in der App.
- 1 Lidl Home öffnen
- 2 Lidl Home bittet um Erlaubnis. Mitteilungen zu senden (①: Optional, abhängig von Einstellungen des Mobilgeräts).
- 3. Registrieren

4. Registrieren:

- Falls das voreingestellte
 Land nicht Ihrem Wohnort entspricht, tippen Sie auf ≥.
 Eine Länderliste wird angezeigt.
 Scrollen Sie die Liste nach unten.
 Tippen Sie auf den Namen des Landes, in dem Sie wohnen.
 Um schneller zu dem Eintrag zu gelangen, tippen Sie den Namen Ihres Landes in das Suchfeld ein oder tippen Sie auf den Anfangsbuchstaben auf der rechten Seite des Bildschirms.
- E-Mail-Adresse eingeben.
- Dienstleistungsvertrag und Datenschutzrichtlinie zustimmen (☑ Kästchen antippen).

- Die App und das Produkt können nur verwendet werden, wenn Sie die Servicevereinbarung und die Datenschutzrichtlinie vollständig verstanden haben und Ihre Zustimmung erteilen.
 - Bestätigungscode
 abrufen antippen. Daraufhin erhalten Sie eine E-Mail, die einen Bestätigungscode enthält.
- 5. E-Mail-Bestätigungscode eingeben.
- Zur Sicherung Ihrer Privatspähre ist es notwendig, ein Passwort festzulegen. Ihr Passwort muss folgende Voraussetzungen erfüllen:
 - 10 bis 20 Zeichen
 - min. 1 Großbuchstabe
 - min. 1 Kleinbuchstabe
 - min. 1 Ziffer
 - min. 1 Sonderzeichen

Bewahren Sie das Passwort an einem sicheren Ort auf, falls Sie es in Zukunft benötigen.

- 7. Fertig
- Lidl Home bittet um Erlaubnis, bei Verwendung der App auf den Standort zuzugreifen.
- Optional, abhängig von Einstellungen des Mobilgeräts. Erlaubnis ist notwendig, um Wetterinformationen in der App anzuzeigen.
- 9. Installation abgeschlossen.

Installationsprobleme?

Verschiedene Gründe können zu einem Fehlschlag der Installation führen:

- Einstellungen auf dem Mobilgerät
- Funktionseinschränkungen älterer App-Versionen

Hilfe finden Sie im Abschnitt "Fehlerbehebung" der Bedienungsanleitung (Download unter www.lidl-service.com).

<u>Produkt und</u> <u>Mobilgerät koppeln</u>

- 1. Lidl Home öffnen.
- 2. Reiter 合 Zuhause

Auswählen:

- Gerät hinzufügen oder

+ (weitere Geräte zufügen)

- Kategorie auswählen: 3. Gateway
- Auswählen[.] 4



- Android

Halten Sie Ihr Mobilgerät während des Koppelns möglichst nah am Gateway.

- 5. Prüfen, ob LEDs Status 1 und LAN 2 leuchten.
- App-Anweisungen folgen. 6.
- 7 Verbindung wird hergestellt.
- Optional: 🖍 antippen und 8 Produkt umbenennen.
- 9. Fertig

Kopplung abgeschlossen.

Nach Kopplung (iOS/Android)

Weitere smart Home-Geräte können zugefügt werden (siehe Bedienungsanleitung des smart Home-Geräts, das Sie installieren möchten).

Produkt vom Mobilgerät entkoppeln

- 1. Lidl Home öffnen.
- 2. Reiter 合 Zuhause

ZigBee Gateway (bzw. zuvor gewählten Gerätenamen) antippen.

- 3. 💉 antippen.
- 4. Gerät entfernen antippen. Auswählen:
 - Trennen
 - Trennen und Daten löschen

("Erweiterte Funktionen" in der vollständigen Bedienungsanleitung).

5. Bestätigen

- Produkt manuell zurücksetzen (Reset)
- Hilfsmittel: || 11
- RESET 3 ≥ 5 s lang gedrückt halten.
- Status 1 leuchtet dauerhaft = Reset abgeschlossen.
- Diese Funktion setzt nur die Daten zurück, die lokal im Produkt gespeichert sind. Falls Sie den Cloud-Speicher ebenfalls zurücksetzen wollen, führen Sie einen Reset über die App durch (siehe "Erweiterte Funktionen", Trennen und Daten löschen in der vollständigen

Bedienungsanleitung).

LED-Signale



Symbolerklärung

Entsorgung

(i) Bevor Sie das Produkt entsorgen oder in unser Geschäft zurückbringen, führen Sie einen Reset über die App durch, um alle Daten zu löschen (siehe "Erweiterte Funktionen", Trennen und Daten löschen).

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt:

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen. Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Service

- DE Service Deutschland
 - Tel.: 0800 5435 111 F-Mail: owim@lidl.de
- AT Service Österreich
 - Tel.: 0800 292726
 - E-Mail: owim@lidl.at
- CH Service Schweiz Tel.: 0800562153 F-Mail: owim@lidl.ch

• Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Wir, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt GATEWAY HG06339 den EU-Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EG entspricht.

Den vollen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com

CE

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm GERMANY

Model No.: HG06339 Version: 07/2021

IAN 369225_2010



